

Isabel REPISO

THÈMES DE RECHERCHE DÉVELOPPÉS

- Linguistique cognitive : Interface sémantique-syntaxe-discours
- Néo-relativisme linguistique : Influence de la L1 dans l'acquisition L2
- Linguistique comparée des langues romanes : Distance typologique français-espagnol
- FLE : Acquisition du Temps, Aspect, Modalité

POINTS FORTS DES ACTIVITÉS DE RECHERCHE

- Analyse de corpus à l'aide des logiciels R, CLAN (Childe) et AntConc

LISTE DES PUBLICATIONS

MONOGRAPHIES

Repiso, I. (2018). *The Conceptualization of Counterfactuality in L1 and L2: Grammatical Devices and Semantic Implications in French and Spanish*. The SOLA series (Studies on Language Acquisition). Peter Jordens (Ed.). Berlin: Mouton De Gruyter.

<https://www.degruyter.com/view/product/497292>

CHAPITRES DANS DES OUVRAGES COLLECTIFS

Repiso, I. (2016). Using the present tense to talk about irreality: differences and similarities across the grammars of Italian learners of French. In Martin Howard & Pascale Leclercq (eds.), *Tense-Aspect-Modality in Language Acquisition, Contemporary Perspectives*, 211-250. Amsterdam: John Benjamins.

<https://benjamins.com/#catalog/books/sibil.50.08rep/details>

ARTICLES DANS DES REVUES À COMITÉ DE LECTURE

Repiso, I. (forthcoming). The Impact of the Source Language in Spanish Translations: A Survey on English Counterfactuals 'Should have'. *Meta: Translators' Journal*.

Repiso, I. (2015). Talking about Counterfactual Worlds: A Comparative Study Involving French and Spanish. *Journal of Romance Studies* 15:1, 52-72. London: Berghahn.

<http://www.berghahnjournals.com/view/journals/romance-studies/15/1/jrs150103.xml>

Repiso, I. (2014). La production des scénarios contrefactuels par des apprenants adultes hispanophones: Quelques effets d'étrangeté liés à l'emploi du conditionnel en français langue étrangère. *Language, Interaction, Acquisition* 5:2, 252-281. Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins.

<https://benjamins.com/#catalog/journals/lia.5.2.04rep/details>

ARTICLES ISSUS DES ACTES D'UN COLLOQUE

Repiso, I. (2017). Counterfactual Conceptualizations in L2 French: From Cognitive Principles to Semantic and Lexical Realizations. Actes du colloque COULS, *Connaissances et usages en langue seconde*. Université de Nantes, du 29 juin au 1^{er} juillet 2016.

<https://www.shs-conferences.org/index.php>

THÈSE DE DOCTORAT

Repiso, I. (2013). *Parlons de l'irréel : L'expression de la contrefactualité en français, en espagnol et en italien et par des apprenants hispanophones et italophones de français*. Thèse de doctorat sous la direction de Prof. Daniel Véronique (Aix-Marseille Université). Soutenue le 17/12/2013 au Laboratoire Parole et Langage, LPL (UMR 6057 - CNRS), 5 avenue Pasteur 13100 Aix-en-Provence.

<http://www.theses.fr/2013AIXM3126>

Mise à jour novembre 2017